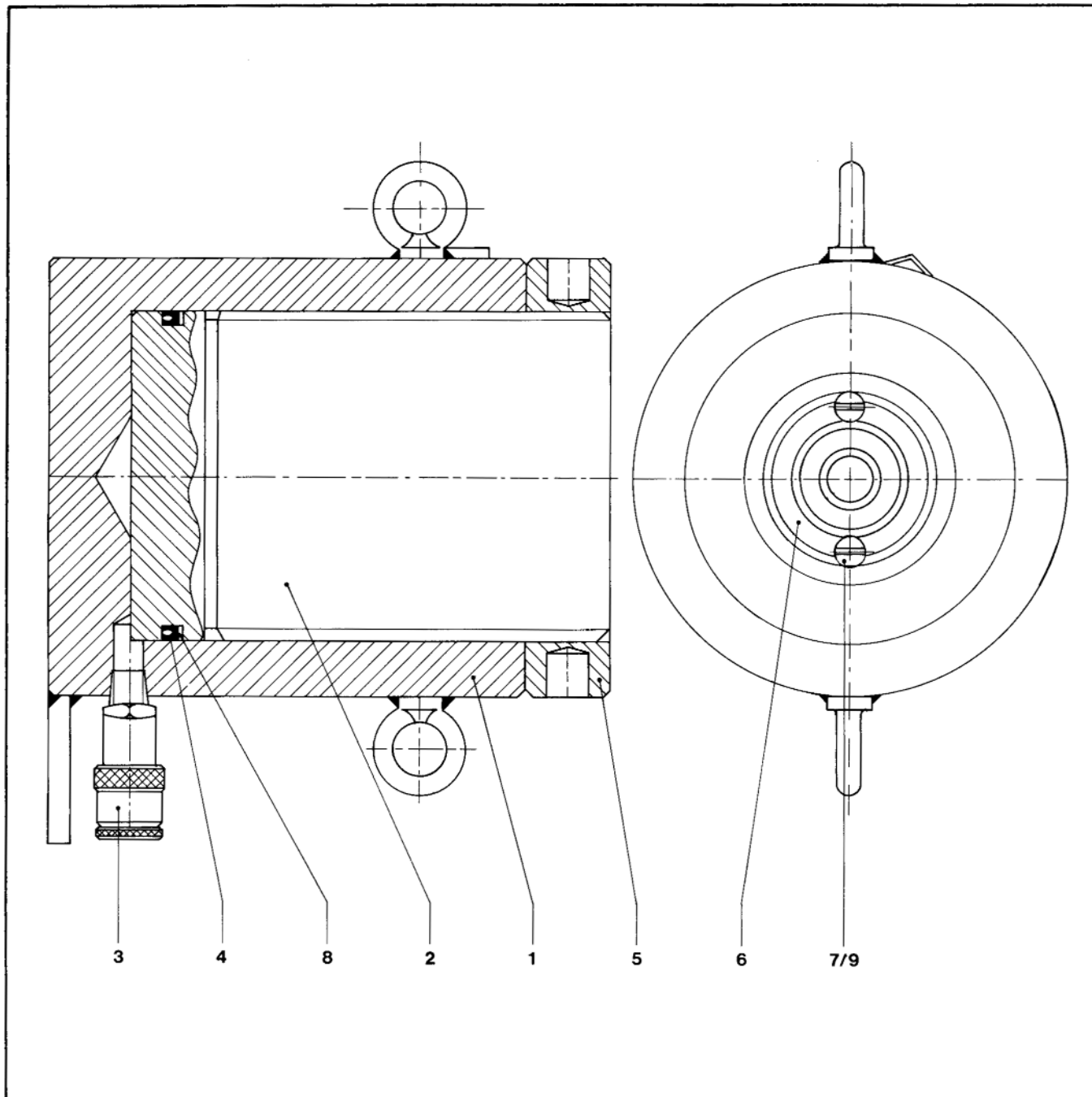




TO PROTECT YOUR WARRANTY, USE ONLY **ENERPAC** HYDRAULIC OIL

POUR PROTÉGER VOTRE GARANTIE, UTILISEZ EXCLUSIVEMENT L'HUILE HYDRAULIQUE **ENERPAC**

UM IHRE GARANTIE ZU GEWÄHRLEISTEN, VERWENDEN SIE NUR **ENERPAC**-HYDRAULIKÖL

PER PROTEGGERE LA VOSTRA GARANZIA, USATE UNICAMENTE OLIO **ENERPAC**

GARANTIE BEPALINGEN ZIJN ALLEEN GELDEND, WANNEER **ENERPAC** HYDRAULISCHE OLIE WORDT GEBRUIKT

PARA PROTEGER SU GARANTIA, UTILICE EXCLUSIVAMENTE ACEITE HIDRAULICO **ENERPAC**

FÖR ATT KUNNA HÄVDA ERGARANTIE: ANVAND ENDAST **ENERPAC** HYDRAULOLJA

PART LIST FOR: CLL CYLINDERS

ITEM	CLL 504 CLL 506 CLL 508 CLL 5010 CLL 5012	CLL 1004 CLL 1006 CLL 1008 CLL 10010 CLL 10012	CLL 1504 CLL 1506 CLL 1508 CLL 15010 CLL 15012	CLL 2004 CLL 2006 CLL 2008 CLL 20010 CLL 20012	CLL 2504 CLL 2506 CLL 2508 CLL 25010 CLL 25012	QTY.	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	BSS 4086 D BSS 4087 D BSS 4088 D BSS 4089 D BSS 4090 D	BSS 3993 D BSS 3994 D BSS 3995 D BSS 3996 D BSS 3997 D	BSS 4015 D BSS 4016 D BSS 4017 D BSS 4018 D BSS 4019 D	BSS 4044 D BSS 4045 D BSS 4046 D BSS 4047 D BSS 4048 D	BSS 4065 D BSS 4066 D BSS 4067 D BSS 4068 D BSS 4069 D	1 1 1 1 1	Base 4" Base 6" Base 8" Base 10" Base 12"	Cylindre Cylindre Cylindre Cylindre Cylindre
2	BSS 4071 D BSS 4072 D BSS 4073 D BSS 4074 D BSS 4075 D	BSS 3985 D BSS 3984 D BSS 3983 D BSS 3982 D BSS 3981 D	BSS 4008 D BSS 4009 D BSS 4010 D BSS 4011 D BSS 4012 D	BSS 4029 D BSS 4030 D BSS 4031 D BSS 4032 D BSS 4033 D	BSS 4050 D BSS 4051 D BSS 4052 D BSS 4053 D BSS 4054 D	1 1 1 1 1	Plunger 4" Plunger 6" Plunger 8" Plunger 10" Plunger 12"	Piston Piston Piston Piston Piston
3	CR 400	CR 400	CR 400	CR 400	CR 400	1	Coupler	Raccord Femelle
4 *	BSS 4374 D	BSS 4375 D	BSS 4376 D	BSS 4377 D	BSS 4378 D	1	U-Cup	Manchette en "U"
5	BSS 4070 D	BSS 3959 D	BSS 4013 D	BSS 4028 D	BSS 4049 D	1	Lock Nut	Ecrou
6	L 345.045	L 345.045	BSS 4020 D	BSS 4020 D	BSS 4021 D	1	Saddle	Tête
7	L 661.028	L 661.028	----	----	----	2	Screw	Vis
8 *	BSS 4379 D	BSS 4380 D	BSS 4381 D	BSS 4382 D	BSS 4383 D	1	Back Up Ring	Joint d'Appui
9	----	----	L 661.028	L 661.028	L 661.028	1	Screw	Vis
10**	CSG 424.026	CSG 424.026	CSG 425.026	CSG 425.026	CSG 425.026	1	Decal	Etiquette

CLS 506 K

CLS 1006 K

CLS 1506 K

CLS 2006 K

CLS 2506 K

Repair kit contains parts marked with *

Sachet de réparation contient les pièces repérées *

** Not shown

** Pièces non représentées

ITEM	QTY	BEZEICHNUNG	DESCRIZIONE	BESCHRIJVING	DESCRIPCION	BESKRIJVING
1	1	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
**	1	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
**	1	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
**	1	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
**	1	Zylinder	Corpo	Cilinder	Cilindro	Cylinder
2	1	Kolben	Pistone	Plunjer	Embolo	Kolv
**	1	Kolben	Pistone	Plunjer	Embolo	Kolv
**	1	Kolben	Pistone	Plunjer	Embolo	Kolv
**	1	Kolben	Pistone	Plunjer	Embolo	Kolv
**	1	Kolben	Pistone	Plunjer	Embolo	Kolv
3	1	Halbkupplung	Mezzo Giunto	Koppeling	Acoplamiento	Kopplingsshalva
4 *	1	"U"-Scheibe	Guarnizione	"U" Cup	Junta	"U"-Kop
5	1	Mutter	Dado	Borgmoer	Tuerca	Mutter
6	1	Druckstück	Testina	Zadel	Cabezal	Sadel
7	2	Schraube	Vite	Schroef	Tornillo	Skruv
8 *	1	Stützring	Antifrizione	Steunring	Anillo	Stödring
9	1	Schraube	Vite	Schroef	Tornillo	Skruv
10**	1	Schild	Etichetta	Naamplaat	Decal	Dekal

Ersatzteilkpaket
enthält Teile be-
zeichnet mit *La serie di ricambi
contiene tutte le
voci contrassegnate
con *Reparatieset bevat
de onderdelen ge-
merkt met *El juego de repa-
ración contiene partes
marcadas por *Reparationssats
innehåller detaljer
märkta med en *

** Nicht abgebildet

** Non illustrato

* Niet afgebeeld

** No indicado

** Inte visade

Enerpac Worldwide Locations

Africa

ENERPAC Middle East FZE
P.O. Box 18004
Jebel Ali, Dubai
United Arab Emirates
Tel: +971 (0)4 8872686
Fax: +971 (0)4 8872687

Australia

ENERPAC, Applied Power Australia Ltd.
Block V Unit 3, Regents Park Estate
391 Park Road
Regents Park NSW 2143
(P.O. Box 261) Australia
Tel: +61 297 438 988
Fax: +61 297 438 648

Brazil

Power Packer do Brasil Ltda.
Rua dos Inocentes, 587
04764-050 - Sao Paulo (SP)
Tel: +55 11 5687 2211
Fax: +55 11 5686 5583
Toll Free in Brazil:
Tel: 0800 891 5770
vendasbrasil@enerpac.com

Canada

Actuant Canada Corporation
6615 Ordan Drive, Unit 14-15
Mississauga, Ontario L5T 1X2
Tel: +1 905 564 5749
Fax: +1 905 564 0305
Toll Free:
Tel: +1 800 268 4987
Fax: +1 800 461 2456

Technical Inquiries:

techservices@enerpac.com

China

Actuant China Ltd.
1F, 269 Fute N. Road
Waigaoqiao Free Trade Zone
Pudong New District
Shanghai, 200 131 China
Tel: +86 21 5866 9099
Fax: +86 21 5866 7156

Actuant China Ltd. (Beijing)

709A Xin No. 2
Diyang Building
Dong San Huan North Rd.
Beijing City, 100028 China
Tel: +86 10 845 36166
Fax: +86 10 845 36220

Central and Eastern Europe

ENERPAC B.V.
Storkstraat 25
P.O. Box 269, 3900 AG Veenendaal
The Netherlands
Tel: +31 318 535 936
Fax: +31 318 535 951

France

ENERPAC Une division de
ACTUANT s.a.
B.P. 200
Parc d'Activités
du Moulin de Massy
F-91882 Massy CEDEX France
Tel: +33 1 601 368 68
Fax: +33 1 692 037 50

✦ e-mail: info@enerpac.com

Germany, Austria, Switzerland,
Russia and CIS (excl. Caspian Sea
Countries) ENERPAC
Applied Power GmbH

P.O. Box 300113
D-40401 Düsseldorf
Germany
Tel: +49 211 471 490
Fax: +49 211 471 49 28

India

ENERPAC Hydraulics (India) Pvt. Ltd.
Plot No. A/571
MIDC, TTC Industrial Area
Mahape-400 701
Navi Mumbai, India
Tel: +91 22 2778 1472
Fax: +91 22 2778 1473

Italy

ENERPAC S.p.A.
Via Canova 4
20094 Corsico (Milano)
Tel: +39 02 4861 111
Fax: +39 02 4860 1288

Japan

Applied Power Japan Ltd.
1-1-11, Shimomae
Toda-shi
Saitama Pref.
Japan 335-0016
Tel: +81 484 30 1055
Fax: +81 484 30 1066

The Netherlands, Belgium,
Luxembourg, Sweden, Denmark,
Norway, Finland
ENERPAC B.V.
Storkstraat 25
P.O. Box 269, 3900 AG Veenendaal
The Netherlands
Tel: +31 318 535 911
Fax: +31 318 525 613
+31 318 535 848

Technical Inquiries Europe:

techsupport.europe@enerpac.com

Singapore

Enerpac Asia Pte. Ltd.
25 Serangoon North Ave. 5
#03-01 Keppel Digihub
Singapore 554914
Thomson Road
P.O. Box 114
Singapore 915704
Tel: +65 64 84 5108
+65 64 84 3737
Fax: +65 64 84 5669

Technical Inquiries:

chee@actuant.com.sg

South Korea

Actuant Korea Ltd.
3Ba 717, Shilwa Industrial
Complex, Jungwang-Dong,
Shihung-Shi, Kyunggi-Do
Republic of Korea 429-450
Tel: +82 31 434 4506
Fax: +82 31 434 4507

✦ internet: www.enerpac.com

Spain, Portugal

ENERPAC
C/San José Artesano 8
Pol. Ind.
28108 Alcobendas
(Madrid) Spain
Tel: +34 91 661 11 25
Fax: +34 91 661 47 89

Middle East, Turkey, Caspian Sea, Greece

ENERPAC Middle East FZE
P.O. Box 18004
Jebel Ali, Dubai
United Arab Emirates
Tel: +971 (0)4 8872686
Fax: +971 (0)4 8872687

United Kingdom, Ireland

ENERPAC Ltd., P.O. Box 33
New Romney, TN28 8OF
United Kingdom
Tel: +44 01797 363 639
Fax: +44 01527 585 500

USA, Latin America and Caribbean

ENERPAC
P.O. Box 3241
6100 N. Baker Road
Milwaukee, WI 53209 USA
Tel: +1 262 781 6600
Fax: +1 262 783 9562

User inquiries:

+1 800 433 2766

Distributor inquiries/orders:

+1 800 558 0530

Technical Inquiries:

techservices@enerpac.com

All Enerpac products are guaranteed against defects in workmanship and materials for as long as you own them.

For your nearest authorized Enerpac Service Center, visit us at www.enerpac.com

020504